O93, f. 12va; V630, f. 33rb; N442, f. 33ra; I83, f. 69rb; VD38, f. 62ra; SG670, p. 117b; P9629, f. 8r; Bcan4, f. 60r; E97, f. 35va; P102; BII13, f. 57vb; S105, f. 46r

[a]INCIPIT[b] [c] EPISTOLA PII PAPAE ECCLESIIS OMNIBUS MISSA[d], UT IN[e] DIE DOMINICO[f] PASCHA CELEBRETUR[g]

Bcan4: I

P102; BII13: I Ut in die dominico pascha celebretur

[H. 1] Omnibus[h] [i] ecclesiis in eadem, qua sumus, fide[j] et doctrina[k] manentibus Pius[l] apostolicae sedis[m] archiepiscopus.

Gratias agimus, fratres, deo, quoniam crescit[n] fides vestra[o] et abundat caritas uniuscuiusque[p] omnium vestrum <V630, f. 33va> in invicem, ita ut nos ipsi in vobis[q] gloriemur in ecclesiis dei.

<BII13, f. 58ra> Videte, fratres[r], videte, ut nemo vos seducat[s] volens in humi<SG670, p. 118a>litate et religione[t] angelorum[u], quae non vidit, ambulans frustra

---

5 a *In P9629 sind einige Passagen des Briefes wegen Beschädigung der Handschrift nicht lesbar; diese sind im Text durch [...] gekennzeichnet* | b *am Rande* decreta pii papae VIII *Bcan4* | c *Überschrift*] EPISTOLA PII PAPAE QUOD PASCHA DIE DOMINICA SIT CELEBRANDUM ET QUOD PASTORES AB OVIBUS NON SINT LACERANDI VEL CONCULCANDI *SG670;* Cap. VIII Decreta pii papę Ut die dominico pascha celebretur et quod praedium ęcclesię subtrahens ut sacrilegus iudicetur et si quis ex ministris episcopo inoboediens fuerit aut contumeliam aut insidias aut calumniam paraverit curię tradatur *E97;* Incipiunt Decreta Pii pape *P102; BII13; Überschrift fehlt, am Rande* Incipit epistola pii papae de sacerdotibus vendentibus et ementibus et quod nihil prosit ieiunare et orare nisi mens ab iniquitate revocetur et ab obtrectationibus lingoa coerceatur *S105* **6** d MISSA *fehlt V630* | e IN *fehlt V630; P9629* | f DOMINICA *I83; Bcan4* **7** g CELEBRETUR] CELECRETUR DECRETA PII PAPAE *P9629* **10** h *am Rande* Decreta pii papae VIII *Bcan4* | i mnibus *S105* | j fide *korr. aus* fidem *P9629* **11** k doctrinam *O93* | l pius *korr. aus* pus *V630* | m sedis *korr. aus* dis *O93* **13** n supercrescit *korr. aus* crescit *SG670;* cressit *Bcan4* **14** o nostra *I83; Bcan4* | p uniuscuiusque omnium *korr. aus* uniuscuiusque *Bcan4* **16** q vobis *korr. aus* nobis *V630;* nobis *P9629* **17** r fratres] fratres mei *P102* **18** s seducat Volens *korr. aus* seducat *S105* **19** t regione *P102* | u angelorum] angelica loqui *SG670; S105;* angelo *Bcan4*

---

1. Pius-Brief,13–16 Gratias…dei] II Thess. I. 3. 4. **17–24** ut…dei[1]] Coloss. II. 18.19.

---

1. Pius-Brief,13–55 Gratias…potestatis] **Coll. Ans. ded. XI,23**.

infla<VD38, f. 62rb>tus sensu carnis suae et non tenens caput, ex quo totum corpus <I83, f. 69va> per[v] nexum et[w] coniunctiones[x] ministratum[y] et[z] constructum crescit in augmentum[a] <E97, f. 35vb> dei, sed induite vos sicut electi[b] dei[c] sancti[d] et dilecti viscera misericordiae, benignitatem, humilitatem, modestiam[e], patientiam, supportantes invicem et donantes vobismetipsis, si quis <O93, f. 12vb> habet querelam, et sicut Christus donavit vobis, ita <Bcan4, f. 60v> et vos.

P9629: Quo die pascha celebretur

I83: De sancto ermeti

Ceterum nosse vos volumus, quod pascha domini die dominico annuis temporibus sit celebranda[f].

S105: Quo die pasca celepretur

Istis[g] ergo[h] temporibus

Bcan4: De sancto hermete

Hermes[i] [j] doctor fidei et scripturarum[k] effulsit[l] [m] inter nos, et[n] licet nos eodem[o] pascha praedicta[p] die

---

22 v *am Rande* per ligaturam et vinculum *VD38* | w et] et per *E97* | x coniunctiones] coniunctione si *I83;* coniunctione *SG670; Bcan4; S105* | y sumministratum *SG670; Bcan4; S105* | z et constructum *fehlt SG670; S105* **23** a *am Rande* incrementum *VD38* **24** b electi *korr. aus* electis *VD38* | c dei sancti] sancti dei *VD38; P102* | d sancti *fehlt SG670; S105* **26** e *am Rande* temperantiam *VD38* **33** f celebrandum *VD38; SG670; E97; P102; BII13; S105* **35** g *am Rande* Nota *V630* | h ergo temporibus] temporibus ergo *P9629* **37** i *am Rande* proprium nomen *VD38; am Rande* hermes *BII13* | j hermes *korr. aus* hemes *S105* | k scriturarum *O93;* scripturarum *korr. aus* scripturam *V630;* scripturę *E97* | l *am Rande* resplendit *VD38* | m fulsit *SG670; S105* **38** n et *korr. aus* e *BII13* | o idem *korr. aus* eodem *P9629;* eidem *I83; Bcan4;* idem *VD38; SG670; P102; BII13; S105* p praedicto *E97*

24–29 sed…vos] Coloss. III. 12.13. **32–43** Ceterum…suo] sec. vit. Pii c. 2. in libr. pontif.

32–46 Ceterum…dissidere] **Ps.-Remedius c.32** (*Rubrik*: Quo die pascha celebretur. Ex epistola Pii papae scripta omnibus in fide et doctrina apostolica manentibus; 37 effulsit] fulsit). **32–46** nosse…dissidere] **Coll. trip. A 8,1** (*Rubrik*: Omnibus ecclesiis. De confirmatione Pasche Pius papa viiii a Petro apostolo in primo suorum decretalium; 37 scripturarum] scripture); **Ivo, Decr. IV,3** (*Rubrik*: Omnibus ecclesiis Pius papa nonus a Petro apostolus in primo suorum decretalium; 38 pascha *fehlt*; 44 eadem] eadem die); **Gratian D. III de cons. c. 21**.

celebraremus[q], et quidam[r] inde dubitarent, ad corroborandas tamen animas eorum eidem Herme[s] angelus domini in habitu pastoris apparuit et praecepit ei[t], ut[u] pascha die dominico ab omnibus celebraretur tempore suo. Unde et[v] vos apostolica auctoritate[w] instruimus omnes eadem[x] servare debere, quia et nos eadem servamus, nec debetis[y] a ca<SG670, p. 118b>pite quoquo[z] modo dissidere[a].

Cavete diligenter omnes, ne quis vos decipiat per <I83, f. 69vb> aliquam astrologiam[b] [c] vel philosophiam[d] [e] et inanem fallaciam <VD38, f. 62va> secundum traditionem hominum, secundum elementa mundi et non secundum Christum et traditionem rectam. <N442, f. 33rb> <BII13, f. 58rb> In Christo enim habitat omnis plenitudo divinitatis corporaliter[f], ut sitis in illo repleti, qui est caput omnis principatus et potestatis[g].

Bcan4: II

P102; BII13: II Quod apostolica sedes caput sit omnium ecclesiarum

---

39 q celebremus *V630; P102; BII13 ;* celebraremus *korr. aus* celebremus *VD38;* celebraremus *korr. aus* celebramus *SG670; Bcan4;* celebramus *S105* | r quidam *korr. aus* quibus *P9629* **40** s ermeti *I83;* hermeti *SG670; Bcan4;* hermeti *korr. aus* hemeti *S105* **42** t ei *fehlt VD38; P102; BII13* | u *am Rande* N *SG670* **43** v et vos *fehlt E97* | w auctoritate instruimus] instruimus auctoritate *P102;* instruimus auctoritatem *BII13* **44** x eadem servare debere, quia et nos eadem *korr. aus* eadem *V630* **45** y debetis *korr. aus* debemus *V630* **46** z *am Rande* aliquo modo *VD38* | a+ discedere *VD38; P102; BII13;* dissidere *korr. aus* dissedere *E97* **48** b *am Rande* astrologia dicitur ars in qua de cursu astrorum disputatur *VD38* | c astralogiam *I83; VD38* **49** d *interlinear* filosophorum astutiam *VD38* | e filosophiam] filosophiam proprię amor dicitur sapientię *VD38;* filiosophiam *BII13* **53** f *am Rande* veraciter *VD38* **55** g potestates *Bcan4; P102*

45–46 nec…dissidere] Leon. M. ep. 14. c. 11. (1,692). Cf. Calist. 1, Sixt. II. pp. 4, Melc. 3. ep. Aegypt. ad Marc, Iul. 9, Fel. IV. ep. 1. **47–55** Cavete…potestatis] Coloss. II. 8-10.

43–46 vos…dissidere] **Anselm v. Lucca I,11** (32: vos apostolica auctoritate instruimus] instruimus vos apostolica auctoritate) (s. auch 51-61); **Bonizo IV,54** (32: vos apostolica auctoritate instruimus] instruimus vos apostolica auctoritate) (s. auch 51-61). **52–62** In…meam] **Anselm v. Lucca I,11** (s. auch 42-45); **Bonizo IV,54** (s. auch 42-45).

[H. 2] Qui et[h] hanc sanctam apostolicam sedem omnium ecclesiarum caput esse praecepit ipso dicente[i] principi apostolorum Petro: Tu es Petrus et super hanc petram aedificabo ecclesiam meam, et[j] portae[k] inferi non praevalebunt adversus[l] eam, et tibi dabo claves regni[m] caelorum. Et quodcumque[n] ligaveris super terram[o], erit ligatum et[p] in caelo[q], et quodcumque solveris super terram, erit solutum et in caelo[r].

Bcan4: III

P102; BII13: III Quod nihil prosit alicui suo errore non pollui si consensum praestat erranti

S105: episcopum a subditis non accusandum

[H. 3] Quid[s] enim prodest illi[t] suo errore[u] non pollui[v], qui consensum praestat erranti[w]? Sine[x] dubio contra mandata dimittit[y] [z], et[a] [b] qui[c] peccat, et[d] qui consensum praestat erranti[e].

P9629: Non accusandos episcopos a plebis suis

Bcan4: IIII

P102; BII13: IIII De pastore non repraehendendo ab ovibus

---

59 h et *fehlt SG670; S105* **60** i dicente principi *korr. aus* dicente *N442* **62** j Et *korr. aus* E *BII13* | k *am Rande* porte inferi peccata sunt *VD38* **63** l adversus *fehlt BII13* | m regni *korr. aus* regi *O93* **64** n quodquumque *I83* | o terram, erit ligatum et in caelo, et quodcumque solveris super terram] terram ligatum in celo et quodcunque solveris super terram *korr. aus* terram *E97* **65** p et *fehlt E97* | q caelis *I83* **66** r caelis *I83* **71** s *am Rande drei Punkte N442* | t illi *korr. aus* illo *O93* | u errore non *korr. aus* errore *SG670* | v *am Rande* sordidari *VD38* **72** w erranti *korr. aus* errante *O93* | x Sine dubio contra mandata agit, et qui peccat, et qui consensum praestat erranti *fehlt V630* **73** y *am Rande* pugnat *VD38* | z agit *N442; I83; E97;* dimicat *VD38; P102; BII13* | a et qui *korr. aus* et *O93* | b et qui peccat, et qui consensum praestat *fehlt SG670; S105* | c qui *fehlt E97* | d et *fehlt E97* **74** e erranti *korr. aus* erranto *O93*

61–66 Tu…caelo] Matth. XVI. 18. 19. **71–74** Quid…erranti] Hormisd. ep. ad episc. per Hisp. c. 2. (H. no. 91). Cf. Ben. III. 386.

59–62 Qui…meam] **Anselm v. Lucca I,22** (59: Qui et] Christus; 59: sanctam] sacram). **59–63** Qui…eam] **Polycarpus I,2,4** (*Rubrik*: Pius Cap. II; 59: Qui et] Christus; 59: sanctam] sacram; 63: eam] eam et cetera) **59–66** Qui…caelo] **Coll. Ans. ded. I,14**. **71–74** Quid… erranti] **Coll. Ans. ded. XII,46**; **Regino app. III,41**; **Gratian D. LXXXIII, c. 4** (*Rubrik*: C. IV. Non prodest suo errore non pollui, qui alieno consentit. Item Pius Papa).

[H. 4] Oves[f] enim pastorem <V630, f. 33vb> suum non repraehendant[g], <SG670, p. 119a>

I83: Ut episcopus non calumpnietur

plebs[h] [i] vero <S105, f. 46v> episcopum non accuset, nec vulgus eum argu<I83, f. 70ra>at[j], quia non est discipulus super magistrum neque servus[k] super dominum[l]. Episcopi[m] autem a deo sunt iudicandi, qui eos sibi oculos elegit, non[n] a subditis aut[o] pravae vitae homi<VD38, f. 62vb>nibus[p] arguendi vel accusandi aut lacerandi ipso domino exemplo[q] dante,

---

78 f *am Rande* N *SG670* **79** g reprehendunt *korr. aus* repehendant *SG670* **81** h *am Rande* Nota *V630; I83* | i ples *O93* **82** j arguet *O93; P9629; Bcan4;* arguatur *korr. aus* arguantur *N442* **83** k servum *O93* **84** l dominum] dominum suum *VD38; E97; P102; BII13;* dominum suum *korr. aus* dominum *Bcan4* | m Episcopi autem *korr. aus* Episcopi *SG670* **85** n non a] nam *O93; P9629;* Nam a *korr. aus* Nam *V630;* nam a *VD38; P102; BII13* | o aut] aut a *Bcan4* **86** p hominibus] hominibus non sunt *korr. aus* hominibus *V630;* hominibus] hominibus non sunt *VD38; P102; BII13* **87** q exemplum *korr. aus* exemplo *V630;* exempla *I83;* exemplum *VD38; SG670; E97; P102; BII13; S105*

78–94 Oves…discernit] sec. Ben. III, 167. 441. et Isidor. sent. lib. III. 39. no. 5. aut conc. Aquisgr. a. 816. lib. I. c. 31. Cf. Anacl. 19, Iul. 16. (Euseb. 9, Greg. ep. ad Fel.).

78–87 Oves…lacerandi] ; **Ivo, Pan. IV,36** (*Rubrik*: Pius papa nonus a Petro omnibus ecclesiis; 78 enim *fehlt*; 81 vero *fehlt*; 84 autem *fehlt*; 85f. non ... hominibus] Nam ... hominibus non sunt; **Gratian C. VI, q. 1, c. 9** (*vgl.* 78-128).. **78–96** Oves…efficitur] **Coll. Ans. ded. II,72**. **78–104** Oves…prius] **Anselm v. Lucca III,33** (78 enim *fehlt*; pastorem suum] suum pastorem; dominum] dominum suum; 90f.: et ementes ... flagello et *fehlt*); **Polycarpus V,1,9** (*Rubrik*: Omnibus ecclesiis in eadem, qua sumus, fide manentibus Pius apostolice sedis archiepiscopus; 78 enim *fehlt*; 78 pastorem suum] suum pastorem; 84 dominum] dominum suum; 89-91 et ... et[1] *fehlt*; 94 discernit] diiudicat; a *fehlt*;). **78–128** Oves… recipienda] **Coll. trip. A 8,3** (*Rubrik*: Pastores non esse reprehendendos a subditis; 78 enim *fehlt*; 81 vero *fehlt*; 83f. neque ... dominum *fehlt*; 84 autem *fehlt*; 85 non] Nam; 86f. arguendi vel accusandi] non sunt accusandi aut arguendi; 87-123 ipso ... bonum] ET IN SEQUENTIBUS; 124 quia nec] quanto minus; 126 repellenda est] est repellenda); **Ivo, Decr. V,243** (*Rubrik*: Pius papa IX a Petro omnibus ecclesiis; 78 enim *fehlt*; 81 vero *fehlt*; 83f. neque ... dominum *fehlt*; 84 autem *fehlt*; 85f. non ... hominibus] Nam ... hominibus non; 87-123 ipso ... bonum] Et in sequentibus; 123 enim *fehlt*; 124 quia nec] quanto minus; 126 potius ... est] est potius repellenda) (*vgl. 2. Pius-Brief* 47-133); **Gratian C. VI, q. 1, c. 9** (*Rubrik*: De eodem. Item Pius Papa; 78 enim *fehlt*; 81 vero *fehlt*; 83f. neque ... dominum *fehlt*; 84 autem] enim; 85f. non ... hominibus] Nam ... hominibus non sunt; 86f. arguendi vel accusandi] accusandi aut arguendi; 87-123 ipso ... bonum *fehlt*; 123 enim *fehlt*; 124 quia nec] quanto minus).

quando per seipsum[r] et non per alium <BII13, f. 58va> vendentes sacerdotes et ementes eiecit[s] de templo <E97, f. 36ra> et mensas nummulariorum[t] proprio evertit[u] flagello et eiecit de templo et sicut alibi[v] per[w] prophetam loquitur dicens: Deus stetit in synagoga deorum, <P9629, f. 8v> in medio aut[em deos[x] discernit[y]. Si quis vero a suo proposito[z] retrorsum exorbitaverit[a] et iussa[b] apostolicae sedis[c] [d] libenter[e] transgressus] fuerit, infamis [efficitur.

Bcan4: V

P102; BII13: V Qui sint reprobandi quive recipiendi in accusatione

[H. 5] Reprobari[f] ergo oportet eorum redargutiones, qui in recta fide[g] suspecti[h] sunt. Fides autem et con]versatio primum scrutanda[i] [est et[j] denuo[k], qui irrepraehensibiles apparuerint, sunt recipiendi, et non prius, quia bonus] homo[l] testante <SG670, p. 119b> veritatis voce [ex bono[m] thesauro cordis sui profert bona, et malus[n] homo] ex malo thesauro cordis[o] sui profert mala[p]. Ex <I83, f. 70rb> abundantia[q] enim cor[dis os loquitur. Ideo[r] persona et opinio] ac vita

---

88 r semetipsum *SG670; S105* **89** s eicit *I83* **90** t nummolariorum *SG670; S105* **91** u *am Rande* deiecit *VD38* **92** v alibi per *korr. aus* alibi *O93* | w per *fehlt VD38* **94** x deus *I83; Bcan4* | y discernunt *O93;* discernit *korr. aus* disernit *BII13* | z praeposito *BII13* **95** a *am Rande* declinaverit *VD38* | b iussum *V630* | c sedis *korr. aus* sedes *O93; V630* | d sedis libenter *korr. aus* sedis *Bcan4* **96** e libenter *fehlt I83; SG670; S105* **100** f *am Rande ; vor* Reprobari *Rubrik* **101** g fides *P102* | h *am Rande* dubii *VD38* **102** i scructanda *Bcan4* | j et denuo] dein vero *SG670; S105* | k *am Rande* iterum *VD38* **104** l bono *I83* **105** m bone *O93* **106** n mali *O93* | o cordis sui *fehlt I83; VD38; SG670; Bcan4; P102; BII13; S105* **107** p malum *O93* | q habuntdantia *O93* **108** r *am Rande* N *SG670*

100–101 Reprobari…sunt] Ben. III. 427. (l. Visig. XII. 2. 10). Fab. 5 (Calist 17, Euseb. 3). **101–104** Fides…prius] Ben. I. 393. II. 381. aut c. 12. Angilr. (c. 21. conc. Chalc. D. et c. 8. conc. Carth. D.). **104–108** bonus…loquitur] Luc. VI. 45. **108–109** Ideo…est] cf. Ben. et Angilr. 11. cc.

94–96 Si…efficitur] **Anselm v. Lucca III,4**. **94–104** Si…prius] **Coll. trip. A 8,2** (*Rubrik*: Infamem esse decretorum apostolicorum contemptorem); **Gratian C. III, q. 4, c. 3** (*Rubrik*: A suo proposito discedentes fiunt infames. Item Pius Papa). **100–113** Reprobari…actus] **Coll. Ans. ded. III,99**.

uniuscuiusque in[s] initio[t] [u] rimanda[v] est, quia boni semper infestantur a malis. Boni enim cum malis, <VD38, f. 63ra> licet mixti sint[w] [x] in ecclesia, vix concordari[y] inveniuntur, quoniam dissimilis est[z] eorum[a] cogitatio[b], voluntas[c] et actus.

Bcan4: VI

P102; BII13: VI Quod nihil prosit aliquod bonum agere nisi mens ab iniquitate revocetur et lingua a[d] detractione cohibeatur et quod fidelis homo non debeat venire in suspicionem

[H. 6] Nihil[e] enim prodest homini ieiunare et orare et[f] alia religionis bona[g] agere, nisi mens ab iniquitate revocetur[h] et ab obtrectationibus[i] lingua cohibeatur[j] [k]. Unde[l] ait propheta: Cohibe linguam tuam a malo, et labia tua, ne loquantur[m] dolum, deverte[n] a malo et fac bonum. Nemo[o] enim bonum faciens[p] alteri verbo aut facto nocere vult, quia[q] [r] [s] nec in suspicione[t] debet venire fidelis homo, ut dicat aut faciat ea[u], quae pati non vult, quia omnis suspicio potius repellenda est

---

109 s in initio] inimici *SG670; S105* | t interio *VD38* | u initio rimanda] interioribus rimanda *korr. aus* interiori mandanda *P102* v rimanda] rimandantha *korr. aus* rimandatha *VD38* **111** w sunt *VD38* | x sint in *korr. aus* sint *O93* **112** y concordare *korr. aus* concordari *V630;* concordare *SG670; S105* | z est eorum *korr. aus* est *SG670* | a eorum *fehlt I83; Bcan4; S105* **113** b cogitatio] cogitatio et *E97* | c vovoluntas *V630* **116** d a *fehlt* P102 **118** e Nihil enim *korr. aus* Nihil *P9629* | f et alia *fehlt SG670* **119** g bona *fehlt S105* **120** h *am Rande* retrahatur *VD38* | i hoctrectationibus *O93* | j *am Rande* comprimatur *VD38* | k cohibeatur *korr. aus* cohibetur *V630; N442; quohibeatur I83; Bcan4; coerceatur SG670* **121** l Unde ait propheta *fehlt P102* **122** m loquantur *korr. aus* loquatur *VD38* | n Diverte *V630; SG670; S105* **123** o *am Rande* Nota *V630* | p facies *Bcan4* **124** q *am Rande* N *SG670* | r quia *korr. aus* qui *O93* | s quia nec] quanto minus *korr. aus* quanto *V630* | t suspicionem *V630; VD38; SG670; E97; P102; BII13* **125** u eo *O93*

118–120 Nihil…cohibeatur] Caesarii Arelatens. hom. 27. (B. PP. 5. P. 3. p. 772). **121–123** Cohibe…bonum[1]] Ps. XXXIII. 14.15. **123–124** Nemo…vult] Xysti Pyth. s. 168.169. Cf. Pont. 8, Melc. 5.

118–120 Nihil…revocetur] **Anselm v. Lucca XI,6**; **Gratian D. III de poen. c.21** (*Rubrik*: Item Pius Papa; 118 enim *fehlt*; bona] opera). **118–120** Nihil…cohibeatur] **Polycarpus III,25,17** (*Rubrik*: Pius papa; 120: revocetur *fehlt*). **Gratian D. V de cons c. 23** (*Rubrik*: Absque puritate mentis ieiunia et orationes non prosunt. Item Pius Papa; religionis bona] bona religionis; revocetur *fehlt*). **118–131** Nihil…praeferenda] **Coll. Ans. ded. XII,47**. **123–128** Nemo…recipienda] **Gratian C. VI, q. 1, c. 9** (*vgl.* 78-128).

quam[v] <SG670, p. 120a> approbanda[w] <N442, f. 33va> vel recipienda.

Caritas[x] enim <Bcan4, f. 61r> non quaerit, quae sua sunt, sed quae aliorum, quia unius causa multorum[y] non est praeferenda[z]. Sectamini caritatem, aemulamini spiritalia. Caritas <V630, f. 34ra> autem patiens[a] est, benigna[b] est. Caritas[c] <I83, f. 70va> non[d] aemulatur[e], non agit[f] perperam[g], non inflatur[h], non est ambitiosa[i], non[j] quaerit, quae sua sunt, non irritatur[k], non cogitat malum, non gaudet super iniquitatem[l], congaudet autem veritati, omnia <VD38, f. 63rb> suffert, omnia credit, omnia sperat, omnia sustinet. Caritas numquam excedit[m] [n].

Semper rogo vos, ut deteriora reiciatis[o] et meliora perficiatis, quia nos non spiritum[p] mundi[q] accepimus, sed spiritum[r], qui ex deo est, ut sciamus, quae a deo donata sunt nobis, et ea sectamini[s] indifferenter[t].

Data[u] VII[v] Kl[w]. [x] Aprilis <E97, f. 36rb> Claro[y] et Severo[z] cc[a] [b]. consulibus.

---

127 v quam approbanda vel recipienda] vel recipienda quam approbanda *Bcan4* | w adprobandam *VD38* **129** x Caritas enim *korr. aus* Caritas *P9629* **130** y multorum] multorum ore *VD38; P102; BII13* **131** z perferenda *N442;* proferenda *I83; VD38; Bcan4; P102; BII13* **132** a *am Rande* patiens est ut sustineat mala *VD38* **133** b *interlinear* quia tribuit sua *VD38* | c Caritas] Caritas autem *Bcan4* | d *am Rande* invidet *VD38* | e emulator *O93* **134** f ait *O93* | g *interlinear* perverse *VD38* | h *interlinear* superbit *VD38* | i *interlinear* cupida avara *VD38* **135** j *am Rande* subauditur tantum quia sicut propriam sic aliorum desiderat salutem *VD38* | k *interlinear* incitat ad malum *VD38* **136** l iniquitate *E97; BII13;* iniquitate *korr. aus* iniquitatem *P102* **139** m *am Rande* peccat transgreditur *VD38* | n excidit *V630; P9629; Bcan4; E97; S105;* excidet *korr. aus* excidit *SG670* **140** o reiciatis] non revocetis *I83; non revocetis, am Rande vel respuatis Bcan4 ; respuatis VD38; P102; BII13 ; non renovetis SG670; S105* **141** p spiritu *I83; Bcan4; BII13* | q mundi *korr. aus* mudi *P102* **142** r spiritu *I83; Bcan4* **143** s *am Rande* imitamini *VD38* | t *am Rande* cotidie iugiter *VD38* **144** u Dato *VD38* | v VIII *N442; I83; VD38; SG670; Bcan4; BII13; S105;* VIII *korr. aus VIIII P102* | w idus *V630; P9629; E97* | x Kl. Aprilis Claro et Severo cc. consulibus] Kl. APR. claro et severo v. c. cs. *SG670* | y clero *P102* **145** z Severo] severo vv. *N442* | a cc *fehlt E97* | b cc. consulibus] v. c. cs. *SG670*

129–130 Caritas…sunt] I Cor. XIII. 5. **131–132** Sectamini…spiritalia] I Cor. XIV. 1. **132–139** Caritas…excedit] I Cor. XIII. 4-8. **141–143** quia…nobis] I Cor. II. 12. **144–145** Data…consulibus] Nota cons. des. ex c. 1. vit. Pii in libr. pontif.

354

O93, f. 12vb; V630, f. 34ra; N442, f. 33va; I83, f. 70 va; VD38, f. 63rb; SG670, p. 120a; P9629, f. 8v; Bcan4, f. 61r; E97, f. 36rb; P102; BII13, f. 58vb; S105, f. 46v

150